

左恪靖侯奏稿續編

恪靖奏稿續編卷六十六目錄

攻克達板城連克托克遜堅莫擗

請將羅長祐等獎勵

擬保官階作爲底銜加優補

嵩武軍蜀軍會克城略詳細情形指

請飭摺部款暫減急需

攻克達坂城連克托克遜堅巢指

奏爲官軍進規南路攻克達坂城夷回擒斬無遺連克  
托克遜堅巢逆堅狂竄並分兵會克吐魯番滿漢兩城  
詳細情形請

旨獎敘以勵軍心恭摺馳陳仰祈

聖鑒事竊官軍會克吐魯番兩城大概情形已於三月  
二十九日專摺馳陳惟時劉錦棠攻克達坂城托克遜  
捷報由烏垣古城驛站遞肅較由吐魯番取道哈密遞  
肅遠輸千餘里未能速到茲據三品卿銜布政使銜西

甯道騎都尉世職法福鼐阿巴圖魯劉錦棠三月十三日由達坂城馳報三月初一日親率馬步各營旗及開花礮隊由烏魯木齊踰嶺而南初三日抵柴窩鋪派隊修壘留營駐紮偵知達坂踞賊堅守如故遂於是日黃昏派陝安鎮總兵余虎恩提督陶生林黃萬鵬參將崔偉畢大才禹益長禹中海游擊李金良夏辛酉各率馬隊漢中鎮總兵譚上連提督戴宏勝陳廣發譚和義各率所隊於是夜初鼓銜枚疾走乘賊不覺逕趨達坂期以五鼓會集城下立合鎖圍杜賊竄逸夜間我軍前進

中途斬賊探十騎近城十餘里又擒兩賊一安集延兵  
一本地經頭回訛供達坂城之賊尙謂官軍在紅廟未  
來也近城一派草湖淤泥深及馬腹蓋賊新引湖水圖  
阻官軍者余虎恩陶生林夏辛酉率馬隊掠過深淖列  
城左山岡譚上連譚和義戴宏勝陳廣發率步隊列城  
後山河黃萬鵬崔偉畢大才馬正國等各以馬隊與余  
虎恩馬隊聯接成陣禹中海禹益長李金良等各以馬  
隊與譚和義聯接成陣天明霧收賊在城頭瞥見官軍  
環列圓陣勻布整齊擎洋鎗指擊並發開花大礮我軍

傷亡十餘人屹立如故自卯至午城中鎗礮不歇劉錦  
棠策馬周覽城壕誘賊出擊所至賊鎗密注子下如雨  
從騎有傷者劉錦棠坐騎亦中子立斃易馬而前飭各  
營嚴防衝突一面築壘掘壕以斷援賊初五日甯夏鎮  
總兵譚拔萃解開花大礮互相地築立礮臺探報山後  
有賊五六百騎來援此飭陶生林等率馬隊迎頭往與  
甫出隘口與賊相遇鎗礮對施賊殊猛撲余虎恩令長  
矛手上前攢刺立斃悍賊十餘名陶生林夏辛酉率隊  
左右包抄賊騎却退官軍追逐五六里擒斬頗多忽前

遂騎賊千餘紛馳而至敗餘之賊遂竄入其羣一併狂奔而逸訛據生擒賊供先後兩起騎賊均怕更第二子海古拉嗾令來達坂探援者不虞甫近達坂卽爲官軍擊收城中投出纏回報稱安夷盼援不到官軍銷圍日逼羣議突圍而走劉錦棠傳令嚴防夜間列燧照耀光如白晝初六日城東礮臺成是夜初鼓礮臺子牆成劉錦棠令參將候名貴都司莊偉率弁丁護開花大礮三尊測準安放飭先轟賊中大礮臺次轟月城及城梁三礮連環疊轟勿任間斷踰時城中礮臺傾圮城身及月

城已轟坍數口最後一子飛墮城中子藥房砉然一聲  
山搖地裂大風驟起火燄更張引燒賊儲藥彈及所有  
開花子碎訇震撼賊中人馬碎裂遺齒堆積城賊開東  
門結團竄走東馳西突經官軍刀矛攢刺卒不得出劉  
錦棠傳令賊中裝束稍異者縛獻有賞於是大小頭目  
悉致麾下無一人一騎漏網者總計是役破斃陣斃焚  
斃之賊二千數百餘名生擒一千二百餘名奪獲賊馬  
八百餘匹精利鎗礮破軍械一千四百餘件大開花銅礮  
一尊官軍陣亡員弁勇丁五十二員名受傷者一百十

六員名此三月初七日克達坂城夷回悉數擒斬之詳  
細情形也劉錦棠飭道員羅長祐等提訊生擒各賊計  
安集延人二百十三名南八城及吐魯番托克遜等處  
纏回八百六十五名哈喇沙爾土爾扈特種人大十九  
名本地回民一百六十四名內有安集延夷官大通哈  
一員其名爲愛伊德爾呼里大通哈者猶華言大總管  
也又安集延胖子提六員一愛什邁特一宜牙子邁特  
一毛喇阿邁特一他亦爾呼羅一愛里邁特一邁買地  
里胖子提者猶華言營官也又安集延玉子巴什三十

太員南八城玉子巴什二十二員玉子巴什猶華言哨  
官也其餘吏職尙多則華稱管理執事什長之員纏回  
與安集延語言相近劉錦棠令纏回通事傳話譯供得  
其崖略據大通哈愛伊德爾呼里供願遣人報知怕夏  
納送逆回白彥虎表歸順之誠緻回南八城地方再求  
恩宥各胖色提同聲代怕夏乞款劉錦棠試令其歸向  
怕夏面陳一切受伊德爾呼里等堅稱情願留軍中候  
怕夏回音以明心跡劉錦棠許其各遣親信數人告知  
怕夏及海古拉將大通哈等發交余虎恩暫行羈押將

玉子巴什等解交留防烏魯木齊提督湯秀齋看守其  
就縛之南八城各回土爾扈特種人及土回等則均給  
以衣糧縱令各歸原部候官軍前進或爲內應或導引  
各酋自拔來歸各賊目於喪膽之餘懷不殺之德皆驚  
喜過望踴躍歡呼而去其前此潛赴烏垣求撫土回三  
百餘名給以牛種令就達坂舊城水城耕墾栽植俾復  
故業料量甫畢十一日潛師夜起十二日辰刻抵白楊  
河派道員羅長祐甯夏鎮總兵譚拔萃肅州鎮總兵章  
洪勝巴里坤鎮總兵席大成提督陶生林譚和義湯仁

和率馬步六營分由東南進吐魯番劉錦棠自率漢中  
鎮總兵譚上連提督黃萬鵬張沛李隆寶戴宏勝陳廣  
發賀長發總兵黃福祥副將胡登花參將田九福催偉  
畢大才禹益長馬正國禹中海游擊李金良等馬步十  
四營由西南進直搗托克遜城行九十里未刻抵小草  
湖據托克遜經回報安西聞達坂已失大小頭目無一  
倖脫驚懼不已急圖逃竄逆首白彥虎嗾其死黨四出  
搶掠人畜焚燒村堡裹脅經回隨同奔竄泣求大軍速  
援並稱大軍所遮免死回日馳歸宣布官軍威德回眾

無復疑懼俱延頸以待官軍劉錦棠立飭將士傳餐軍  
馬隊先發步隊繼之晡後齊抵近城十餘里間瞭見前  
面火光四起隱隱聞鎗礮聲知賊正圍攻莊堡也黃萬  
鵬卽率所部馬隊急進忽馬步賊隊從路旁空莊衝出  
將官軍前後包圍勢殊猖獗黃萬鵬崔偉畢大才禹益  
長禹中海李金良縱橫衝殺正鏖戰間劉錦棠率馬步  
大隊馳至飭譚上連戴宏勝陳廣發賀長發由左路董  
福祥田九福由右路橫截而出劉錦棠自率各隊由中  
路繼進比近城號鼓齊鳴殺聲振天賊眾驚潰舉火自

焚存糧火藥棄城而逃官軍緊追鎗礮止刀矛接貢萬鵬等復從內殺出賊屍遍野餘賊紛竄天明瞭望敗賊約千餘騎向西而逃劉錦棠飭譚上連董福祥率所部馬步追之立復托克遜城撲熄餘火而本地經回及所裏吐魯番哈密迪化陝甘各處回民約二萬餘齊跪馬前乞降劉錦棠受之令繳鎗械戰馬聽候遷移安插午刻譚上速黃萬鵬等回報追賊三十餘里斃賊三四百名生擒十九名奪戰馬數十匹鎗械數百件而還訖據生擒賊供海古拉白彥虎於十二日各帶隨身騎賊護

其輜重及開花大礮洋鎗等黃西竈留悍賊二千餘亞  
本地經回及裏來吐魯番哈密各處回眾以綴官軍是  
役斃賊約二千餘名生擒百餘名奪獲戰馬數百匹鎗  
械二千數百件受降二萬有奇而官軍陣亡者三十九  
員名受傷者五十三員名此三月十三日劉錦棠一軍  
克復托克遜城之詳細情形也十五日劉錦棠接諭拔  
萃羅長祐等馳報奉派分路前進盡一日一夜之力十  
三日寅刻齊抵吐魯番適張曜徐古彪兩軍同日從東  
路馳至遂會克滿漢兩城安集延所置阿奇本馬人得

詣軍前乞降回眾萬餘跪地求撫羅長祐等受之吐魯番全境蕩平竊維旨軍自上年克古牧地堅巢連復烏魯本齊兩城軍威日盛安集延酉怕夏及陝西逆曰白彥虎甘回馬人得等偷息南路官軍本可乘勝急進墻蕩而前以取破竹之勢因會攻瑪納斯南城稍滯戎機至十月以後大雪封山則履冰踰嶺勢有難行矣怕夏與白逆得乘其暇移達坂新城於兩山間高厚堅整迥殊常度築成怕夏以大通哈及大小各頭目踞爲堅巢又以托克遜爲由烏垣紅廟進南路總要隘口形勢最

勝堅築兩城於此官軍不能飛越築成怕夏以次子海  
古拉率悍黨踞爲堅巢至吐魯番雖路通哈密然東距  
哈密尚千餘里東北距巴里坤古城中段穆家地溝一  
帶七百餘里自東西鹽池以東又分踞賊黨穩踞其吐  
魯番舊有滿漢兩城木尙完固海古拉又曰役萬夫修  
築王府雄濶堅固足資踞守怕夏固自謂設險重疊有  
恃無恐也不料達坂遞爲官軍所破一人一騎不返官  
軍乘勝進攻托克遜風聲一播白彥虎卽棄吐魯番海  
古拉卽棄托克遜踉蹌而逃曾不停趾也以目前局勢

言之南八城門戶洞開應卽整旆長驅以符緩進急戰  
之議惟怕夏自去冬派其大通哈等守達坂城海古拉  
守托克遜城白彥虎馬人得守吐魯番城原擬力抗官  
軍自居哈喇沙爾爲中樞伸縮自如計茲海古拉白彥  
虎敗蹙西逃達坂破而大通哈就擒吐魯番棄而馬人  
得就撫爲怕夏計如知去逆效順縛白彥虎獻南八城  
固可不重煩兵力否則深溝高壘先據形勢圖老我師  
則官軍分道長驅集糧轉餉事不容已仍宜多方措置  
勞與費不能惜也官軍由吐魯番進哈喇沙爾爲程一

千零二十里由托克遜進哈喇沙爾近一百八十里水草雖可就便而沿途產糧非多仍須裹糧而行一面由吐魯番節節轉餉而前始免缺乏吐魯番產糧雖廣時值新穀未升一時採運維艱無可指成數且官民駝隻疲乏已極又值歇廠居期長途運腳無從雇備勢非仍由巴里坤哈密轉現糧用車駄灌輸吐魯番不可現飭哈密巴里坤兩局就儲存之糧分撥車駄一由巴里坤入穆家地溝取道七克騰木闊展以達吐魯番一由哈密取道瞭墩以達吐魯番且需協濟前敵各軍車駄由

吐魯番轉托克遜是戰事利鈍雖在前茅而折連勞費  
仍責重後路也臣飭劉錦棠速謀進取務出萬全咨張  
曜同赴前行兼籌糧運飭孫金彪徐占彪留吐魯番加  
意拊循母失回民之望委候補道雷聲遠帶同隨督文  
員赴吐魯番設局辦理撫輯採運善後事宜委狄道州  
知州奎拔署理吐魯番同知委候選府經歷賀炳翬署  
吐魯番巡檢委補用典史陳壽樽署關展巡檢均刊給  
木質關防印記管理回務盤詰游匪以靖地方已據稟  
報成行矣此次大軍約期三道並進兩旬之間攻拔各

要隘復各城池將領士卒持滿而發奸夷逆賊應弦而干斬擒以萬計受降以數萬計是皆仰賴

聖謨廣運於萬里以外情狀洞賜無遺而諸軍感荷皇仁踴躍奮勉迅赴戎機其勞績實有未可掩抑者合無仰懇

天恩加之獎敘以勵前勞而策後效庶邊方歲事有期矣總理行營督務處總統馬步全軍

賞穿黃馬褂三品卿銜布政使銜騎都尉世職法福露阿巴圖魯甘肅西甯兵備道劉錦棠出奇決勝每戰身

先方略優嫻機宜允協疊經奏

逾格優敘此次應如何獎勵出自

天恩

賞穿黃馬褂頭品頂戴題奏提督陝西漢中鎮總兵雲  
騎尉世職伯奇巴圖魯譚上迎

賞穿黃馬褂頭品頂戴題奏提督陝西陝安鎮總兵雲  
騎尉世職奇車博巴圖魯余虎恩

賞穿黃馬褂頭品頂戴記名提督甘肅甯夏鎮總兵雲  
騎尉世職峻什普祥巴圖魯譚拔萃以上三員迅赴戎

機忠勇奮發連克城隘克著勳勤均請

恩施迦格獎勵

賞穿黃馬褂頭品頂戴記名提督雲騎尉世職奇朗阿  
巴圖魯諱相義

賞穿黃馬褂記名提督伯奇巴圖魯黃萬鵬以上二員  
奮逃無前艱險不避連克城隘勞苦備殊懇

恩迦格獎勵頭品頂戴記名提督葉鏗額巴圖魯閣生  
林頭品頂戴記名提督額爾克巴圖魯戴安勝頭品頂  
戴記名提督剛安巴圖魯陳廣發頭品頂戴記名提督

哲爾精阿巴圖魯張春機提督銜記名總兵阿爾杭阿  
巴圖魯董福祥以上五員均請

賞穿黃馬褂

賞穿黃馬褂頭品頂戴記名提督甘補巴里坤鎮總兵  
雲騎尉世職霍隆武巴圖魯席大成

賞穿黃馬褂頭品頂戴記名提督克坦阿巴圖魯肅元  
亨頭品頂戴記名提督蘇彰阿巴圖魯李隆晉以上三  
員均請

旨交部照頭等軍功從優議敘記名提督年昌阿巴圖

魯湯仁和記名提督幹勇巴圖魯賀長發以上二員均  
請

賞給頭品頂戴記名提督甘肅肅川鎮總兵懿勇巴圖  
魯草洪勝請

賞換清字勇號總兵銜補用副將雄勇巴圖魯胡登花  
請免補副將以總兵補用並請

賞換清字勇號副將銜留陝補用參將田雨公謹免補  
參將以副將仍留原省儘先補用並請

賞給勇號參將銜補用游擊克復烏魯木齊各城案內

擬保副將銜補用參將夏辛酉請免補參將以副將儘先補用並

賞給勇號留甘補用參將鋒勇巴圖智崔偉請免補參將以副將仍留原省補用並

賞換清字勇號留甘補用參將畢大才馬正國禹益長禹中海以上四員均請免補參將以副將仍留原省補用並

賞給勇號補用游擊李金良請以參將留於甘肅補用並

賞給勇號頭品頂戴記名提督張沛李有成陳建厚李泗益趙寶林匡義志以上六員均請

旨交部照頭等軍功從優議敘記名提督葛致清彭明達段柏溪蕭拱照王義和申道發歐陽勝提督銜記名總兵克復烏魯木齊各城案內擬保記名提督呂桂華以上八員均請

賞給頭品頂戴歐陽勝呂桂華並請

賞給正一品封典記名提督劉曉山蘇有慶唐宗堯提督銜記名總兵吳恒山朱浚雲以上五員請

賞給正一品封記名總兵王秀緯謝復勝以上二員均請

賞給正二品封典記名總兵曾義良補用總兵劉清輝副將銜補用參將唐華光留陝推補游擊譚上法以上四員均請

賞給勇號記名提督賴勇巴圖魯瑜先達記名提督裕勇巴圖魯張仕林記名總兵使勇巴圖魯譚洪發留江西補用副將堅勇巴圖魯徐文麟以上四員均請

賞換清字勇號副將銜補用參將彭禮堂請

賞給清字勇號補用總兵王賢俊副將銜補用參將陳  
錦泰補用參將周龍渭留甘補用游擊克復烏魯木齊  
各城案內擬保副將銜仍留原省補用參將王泰福以  
上四員均請

賞給勇號記名總兵束勇巴圖魯周萬和提督銜記名  
總兵業普肯巴圖魯胡楚楠提督銜記名總兵西吉爾  
璉巴圖魯鄧政升記名總兵奮勇巴圖魯劉福田提督  
銜記名總兵喻志興記名總兵勁勇巴圖魯陳國明提  
督銜記名總兵畢論巴圖魯易榮昌記名總兵劉長其

許德勝記名總兵銳勇巴圖魯張佳志提督銜記名總  
兵忠勇巴圖魯岳朝珍提督銜記名總兵汪友德推補  
副將克復烏魯木齊各城案內擬保總兵廖世泰胡義  
和以上十四員均請以提督請

旨交軍機處記名遇有提督總兵缺出請

旨簡放鄧政升易榮昌並請

賞給正一品封典周萬和劉福田張佳志岳朝珍並

賞換清字勇號喻志興許得勝汪友德廖世泰並

賞給勇號總兵銜陝甘推補副將李桂堂副將銜補用

參將克復烏魯木齊各城案內擬保總兵銜留陝甘遇缺推補副將湯詠山以上二員均請以總兵遇缺推補

湯詠山并

賞給勇號總兵銜補用副將龍春華彭勝金楊先勝田仲魁王俊邦總兵銜兩江補用副將陳鵬翥總兵銜留湖南補用副將彭秀文總兵銜留甘補用副將石蘊玉王廷俊湖南補用副將張復良留陝甘推補副將曾昭德留甘補用副將楊月照張友驥推補副將朱懷德李明濤副將銜補用參將克復烏魯木齊各城案內擬保

副將周大美以上十六員均請以總兵請  
旨交軍機處記名

簡放張復良曾昭德張友雲並

賞給正二品封典王傑邦周大美並請

賞給勇號副將銜補用參將果勇巴圖董天海補用游擊克復烏蘇木齊各城索內擬保副將銜補用參將傅其政以上二員均請以副將留甘儘先補用董天海抽

請

賞換清字勇號傳其政並請

賞給勇號補用參將趙自新副將銜補用參將查倉華  
胡桂廷參將銜補用游擊克復烏魯木齊各城案內擬  
保副將銜補用參將王建林以上四員均請以副將遇  
缺推補留甘補用參將克復烏魯木齊各城案內擬保  
留甘推補副將陳萬勝請

賞加總兵銜並

賞給勇號陝甘儘先卽補參將克復烏魯木齊各城案  
內擬保儘先推補副將侯名貴請

賞加總兵銜並

賞給勇號增江西推補副將克復烏魯木齊各城案內  
擺保提督銜仍留原省遇缺即補總兵王春發請

賞給勇號補用參將左祥發宋祖喜楊其祥藍翎補用  
參將李能傑補用游擊克復烏魯木齊各城案內擬保  
補用參將潘洪順吳春魁以上六員均請以副將儘先  
補用並

賞給勇號李能傑並

賞換花翎參將銜補用游擊克復烏魯木齊各城案內  
擺保補用參將溫振和藍翎補用游擊何克元補用都

司克復烏魯木齊各城案內擬保補用參將倪三星以上三員均請

賞給勇號參將銜留陝補用游擊克復烏魯木齊各城案內擬保副將銜留原省補用參將張榮補用游擊克復烏魯木齊各城案內擬保副將銜留陝補用參將王寶山藍翎補用游擊克復烏魯木齊各城案內擬保留甘補用參將鄭得茂陝西補用游擊克復烏魯木齊各城案內擬保副將銜留原省補用參將段發義以上四員均請以副將仍各留原省儘先補用鄭得茂段發義

賞給勇號參將銜留浙補用游擊克復烏魯木齊各城  
案內擬保留原省補用副將蔡福謙請

賞給勇號並

賞給二品封典補用參將李永昭請以副將留於陝西  
儘先推補並

賞給勇號藍翎補用守備克復烏魯木齊各城案內擬  
保補用游擊萬光並補用游擊趙奉樂藍翎參將銜補  
用游擊江三元以上三員均請以參將儘先補用萬光

益江二元並請

賞換花翎趙奉樂並請

賞給勇號副將銜補用參將王全勝請以副將留於甘肅補用並請

賞給勇號補用游擊賀雲閣張立德留陝補用游擊劉萬明藍翎補用游擊張管英趙輔清以上五員均請以參將儘先補用賀雲閣並請

賞加副將銜張立德並請

賞給勇號張管英趙輔清並

賈換花翎補用都司克復烏魯木齊各城案內擬保參  
將銜補用游擊陳祥發請以參將留於甘肅儘先推補  
藍翎都司銜補用守備克復烏魯木齊各城案內擬保  
補用游擊李全忠請以參將儘先推補並請

賈換花翎參將銜補用游擊方純盛請以參將儘先補  
用游擊銜留湖南補用都司克復烏魯木齊各城案內  
擬保參將銜補用游擊程步驥摺陝補用都司克復烏  
魯木齊各城案內擬保留原省補用游擊王全喜以上  
二員均請以參將仍留各原省補用並請

賞給勇號補用都司莊偉藍翎補用守備克復烏魯木齊各城案內擬保補用都司林語以上二員均請以游擊留於甘肅儘先補用林語並請

賞換花翎補用都司克復烏魯木齊各城案內擬保補用游擊王定德請以參將留於甘肅儘先補用並請賞給勇號補用都司克復烏魯木齊各城案內擬保補用游擊楊全勝請以參將留於陝甘儘先補用補用都司劉萬福董占富連福守備銜拔補千總克復烏魯木齊各城案內擬保補用都司海有德以上四員均請以

游擊儘先補用藍翎補用守備克復烏魯木齊各城案  
內擬保補用都司賀武陞胡德超以上二員均請以游  
擊儘先補用並

賞換花翎游擊銜陝甘補用都司黎貴發趙楚南以上  
二員均請以游擊仍留原省儘先補用並請

賞給勇號游擊銜補用都司李有倉藍翎游擊銜補用  
都司倪元宵補用都司姚建仁謹用宿藍翎都司銜補  
用守備克復烏魯木齊各城累內擬保補用都司方有  
才藍翎補用守備克復烏魯木齊各城案內擬保補用

都司沈山連李澤法張泰華以上八員均騎以游擊補  
用譚用賓沈山連李澤法張泰華均騎

賞給勇號並

賞換花翎方有才倪元肖並請

賞換花翎都司銜補用守備克復烏魯木齊各城案內  
擬保留陝西補用都司金鴻華補用守備克復烏魯木  
齊各城案內擬保游擊銜補用都司陳桂華以上二員  
均請以游擊補用並請

賞給勇號湖北補用守備克復烏魯木齊各城案內擬

保游擊銜留原省補用都司馮國晉請免補都司以游  
擊留原省補用其餘出力員弁勇丁容卽查明彙案保  
獎陣亡記名總兵譚聲俊補用總兵勳勇巴圖魯王隆  
秀推補副將尹忠瑜龍雲亭補用游擊劉得斌劉禹卿  
游擊銜補用都司吳英莫補用都司蕭鈞堂羅德隆朱  
光亮胡世福李常定李紫堂譚柱堂都司銜補用守備  
孫占武補用守備譚東成丁榮貴曾啟明劉志開拔補  
千總楊茂勝吳春榮李有堂譚誠臣王三元凌順德謝  
典禮何定坤徐升發鍾吉祥拔補把總劉輝祥田運昌

劉德斌李秀春鍾漢臣黃延貴丁得勝謝長生王國榮  
孫治清李洪亮王明亮余大鵬以上四十二員均係政  
堅奪隘血戰捐軀深堪憫惜應請

旨飭部各照官階從優議卹以慰忠魂餘俟查明稟奏  
謹將官軍進規南路攻克達坂城夷回擒斬無遺連克  
托克遜擊巢並分兵會克吐魯番滿漢兩城詳細情形  
會同幫辦新疆軍務大臣伊犁將軍臣金順恭摺陳

伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏光緒三年四月二十五日

請將羅長祐等獎勵片

再花翎按察使銜陝西遇缺題奏道羅長祐辦理營務  
謀勇兼資上年帶隊助攻瑪納斯茲復會克吐魯番剿  
撫協宜最爲出力請

賞加二品頂戴並請

賞給兩號又已革湖南衡州府酃縣教諭楊嶽方克復  
烏魯木齊各城案內擬請開復原官原資免繳捐復銀

兩此次克復吐魯番各城尤爲出力請免選敎諭以知  
縣分發省分歸候補班儘先前補用以昭獎勵出自  
逾格鴻慈謹附片具陳伏乞

聖鑒訓示施行鐘

奏光緒二年四月二十五日

光緒三年五月初十日內閣奉

上諭左宗棠奏官軍攻克達坂城及托克遜堅果並會  
克吐魯溝滿漢兩城請將出力陣亡各員弁獎勵一摺  
各軍自上年克復烏魯木齊後逆回怕夏與白彥

虎尙敢偷息於達坂托克遜兩處添築城垣負隅死守  
本年三月間經左宗棠督飭道員劉錦棠派軍進剿於  
初七十三等為將達坂托克遜各城隘一律蕩平並馳  
會提督張曜、管彪克復吐魯番滿漢兩城擒斬逆賊  
萬餘人受降以數萬計左宗棠自督師以來屢克名城  
調度有方寶堪嘉尙劉錦棠出奇決勝允協機宜加恩  
著賞戴雙眼花翎提督譚上連余虎恩譚拔萃譚和義  
加恩均著賞給騎都尉世職黃萬鵬著賞給雲騎尉世  
職陶生林等均著穿黃馬褂府大成等均著交部照頭

等軍功從優議敘湯七和等均著賞給頭品頂戴章洪  
勝著賞換鎗色巴圖魯名號副將胡登花著免補副將  
以總兵補用並賞換錫林巴圖魯名號參將田九福著  
免補參將以副將仍留原省儘先補用並賞給壯勇巴  
圖魯名號夏辛西著免補參將以副將儘先補用並賞  
給振勇巴圖魯名號崔偉著免補參將以副將仍留原  
省補用並賞換阿克丹巴圖魯名號畢大才等均著免  
補參將以副將仍留原省補用畢大才並賞給信勇巴  
圖魯名號馬正國並賞給直勇巴圖魯名號禹益長並

賞給利勇巴圖魯名號禹中海並賞給志勇巴圖魯名號游擊李金良著以參將留於甘肅補用並賞給克勇巴圖魯名號提督張沛等均著交部照頭等軍功從優議敘葛致清等均著賞給頭品頂戴內歐陽勝等二員並賞給正一品封典提督劉曉山等均著賞給正一品封典總兵王秀輝等均著賞給正二品封典總兵會義良著賞給奇勇巴圖魯名號劉清輝著賞給極勇巴圖魯名號參將唐華光著賞給銳勇巴圖魯名號游擊譚上法著賞給固勇巴圖魯名號提督喻先達著賞換阿

爾杭阿巴圖魯名號張仕林著賞換喀爾莽阿巴圖魯  
名號總兵譚洪發著賞換瑚松領巴圖魯名號副將徐  
文麟著賞換霍隆額巴圖魯名號參將彭禮堂著賞給  
奇臣巴圖魯名號總兵王賢俊著賞給銳勇巴圖魯名  
號參將陳錦泰著賞給果勇巴圖魯名號周龍消著賞  
給綽勇巴圖魯名號王泰福著賞給協勇巴圖魯名號  
總兵周萬和等均著以提督交軍機處記名遇有提督  
總兵缺出請旨簡放內都政升等一員並賞給正一品  
封典周萬和並賞換祿江阿巴圖魯名號劉福田並賞

換額騰額巴圖魯名號張佳志並賞換博慶額巴圖魯  
名號岳珍並賞換施吉爾蓮巴圖魯名號喻志興並賞  
給湯勇巴圖魯名號許得勝並賞給尙勇巴圖魯名號  
汪友德並賞給雄勇巴圖魯名號廖世泰並賞給奮勇  
巴圖魯名號副將李柱堂等均著以總兵遇缺推補內  
閣諫山並賞給捷勇巴圖魯名號龍春華等均著以總  
兵文軍機處記名簡放內張俊良等三員並賞給正二  
品封典王俊邦並賞給傑勇巴圖魯名號周大美並賞  
給策勇巴圖魯名號參將董天海等均著以副將留於

甘肅僕先補用董天海並賞換音德本巴圖魯名號傳  
其政並賞給敢勇巴圖魯名號趙自新等均著以副將  
遇缺推補副將陳萬勝侯名貴均著賞加總兵銜陳萬  
勝並賞給誠勇巴圖魯名號侯名貴並賞給碩勇巴圖  
魯名號總兵王春發著賞給雄勇巴圖魯名號參將左  
祥發等均著以副將盡先補用左祥發並賞給勤勇巴  
圖魯名號宋祖喜並賞給勁勇巴圖魯名號楊其祥並  
賞給偉勇巴圖魯名號李能傑並賞給敢勇巴圖魯名  
號賞換花翎潘洪順並賞給達勇巴圖魯名號吳春魁

並賞給強勇巴圖魯名號溫振和並賞給助勇巴圖魯  
名號何克元著賞給效勇巴圖魯名號倪三星著賞給  
赫勇巴圖魯名號參將張榮等均著以副將仍留各原  
省儘先補用內鄭得茂並賞給堅勇巴圖魯名號段發  
義並賞給冠勇巴圖魯名號副將蔡福謙著賞給勝勇  
巴圖魯名號並賞給二品封典參將李永昭著以副將  
留於陝西儘先推補並賞制勇巴圖魯名號游擊萬先  
益等均著以參將儘先補用萬先益等二員並著賞給  
健勇巴圖魯名號參將王全勝著以副將留於甘肅補

用並賞給側勇巴圖魯名號游擊賀雲陶等均以參將  
儘先補用賀雲陶並賞加副將銜張立德並賞給侃勇  
巴圖魯名號張管英等二員並賞換花翎陳祥發著以  
參將留於甘肅儘先推補李全忠著以參將儘先推補  
並賞換花翎方純盛著以參將儘先補用程步齡等均  
著以參將伊留各原省補用程步齡並賞給驅勇巴圖  
魯名號王全喜亞賞給嚴勇巴圖魯名號都司莊偉等  
均著以游擊留於甘肅儘先補用內林語並賞換花翎  
游擊王定德著以參將留於甘肅儘先補用並賞給勃

勇巴圖魯名號楊全盛著以參將留於陝甘儘先補用  
都司劉萬福等均著以游擊儘先補用駕武陞等均著  
以遊擊儘先補用並賞換花翎都司黎貴發等均著以  
游擊仍留原省儘先補用黎貴發並賞給捍勇巴圖魯  
名號趙楚南並賞給質勇巴圖魯名號李有倉等均著  
以游擊補用內謹用賓並賞給才勇巴圖魯名號沈山  
連並賞給赴勇巴圖魯名號李澤法並賞給章勇巴圖  
魯名號張泰華並賞給勳勇巴圖魯名號譚用賓等四  
員並賞換花翎各有才等二員並賞換花翎金源華等

均著以游擊補用金湧華並賞給勵勇巴圖魯名號陳桂華並賞給績勇巴圖魯名號馮國晉著免補都司以遊擊留原省補用所有陣亡之總兵譚聲俊王隆秀副將尹忠瑜龍雲亭遊擊劉得斌劉禹卿遊擊銜都司吳英莫都司蕭鴻堂羅德隆朱光亮胡世福李常定李紫棠譚桂堂都司衛守備孫占武守備譚東成丁榮貴曾啟明劉志開干總楊茂勝吳春榮李有堂譚斌臣王三元凌順德謝典禮何定坤徐升發鍾吉祥把總劉輝祥田運官劉德斌李秀春鍾漢臣黃進寶丁得勝謝長生

王昌榮孫治清李洪亮王明亮余大鵬均著交部各照  
官階從優議卹以慰忠魂餘著照所議辦理另片奏請  
將最爲出力之道員等獎勵等語道員羅長祜著賞加  
二品頂戴並賞給精勇巴圖魯名號教諭楊嶽方著免  
選教諭以知縣分發省分歸候補班儘先前補用該部  
知道欽此

擬保官階作爲底銜加保請 飭部註冊片

再臣上年奏報克復烏魯木齊各城戰狀光緒二年八

月十六日內閣奉

上諭其餘出力員弁兵勇著左宗棠查明彙案保獎等  
因欽此當純恭錄行知劉錦棠等去後據查明出力各  
員開單擬保前來臣覆核尚待具

奏茲據劉錦棠報克復達坂城托克遜堅巢並會師克  
復吐魯番滿漢兩城出力員弁請具

奏獎敘前來查所列各員有於前次克復烏魯木齊各  
城案內已經擬保官階者均於招內聲明卽作爲各員  
底銜加保懲

恩飭部一併註冊臣擬於克復烏魯木齊各城保案內

卽便查照開除不致重複謹附片具陳伏乞

聖鑒訓示施行謹

奏光緒三年四月二十五日

軍機大臣奉

旨知道了欵此

嵩武軍蜀軍會克城隘詳細情形摺

奏爲嵩武軍蜀軍連克城隘會同湘軍收復吐魯番滿漢兩城詳細情形請

旨獎敘以勵軍心恭摺馳陳仰祈

聖鑒軍竊官軍會克吐魯番大概情形臣已於三月二

十九日專摺馳陳先慰

聖鑒茲據廣東陸路提督騎都尉世職加一雲騎尉世職霍欽巴圖魯張曜記名提督雲騎尉世職哈西巴巴圖魯徐占彪續報張曜與徐占彪得劉錦棠減告擬暮

春之初大舉南下維時張曜已先派所部記名提督博  
奇巴圖魯孫金彪分統五營先紮東西兩鹽池三月初  
一日率大隊由哈密繼進徐占彪率所部由巴里坤古  
城中段穆家地溝掇山而進與孫金彪會師於鹽池議  
以七克騰木地方堅壘爲吐魯番要隘賊所必爭初五  
日徐占彪飭提督何玉超尖銳聲總兵黃祖福率馬步  
三營暗度戈壁初六夜抵張家十賊壘夜靜更鼓稀少  
似尚不知官軍已至也何玉超等選派勇士數十由北  
隅攀登周麾而呼號鼓齊發賊攬衣起倉卒不知所爲

官軍乘勢破門一擁而入遂奪卡壘據之初七日何玉  
超等率隊進攻七克臘木初八日徐占彪察看地勢分  
軍三路進攻同日孫金彪率隊齊至四面合攻連施館  
礮兩軍愈戰愈猛賊不能支奪門逃竄有紅衣賊目一  
名領羣賊出戰兇悍異常徐占彪飭敵手指擊應聲而  
倒羣賊向西路狂奔徐占彪孫金彪督隊躡追沿途斃  
賊約百數十名生擒五名奪獲鎗械百餘件戰馬二十  
餘匹初九日乘勝進攻闢展甫至城邊城賊望風而遁  
徐占彪孫金彪督隊躡剿斃賊數百生擒三十餘名孫

金彪所部陣擒安集延賊二十五名內頭目一名裝束  
稍異供名才米邪斯係安集延酋派守關展城者訛畢  
斬之遂復闢展城是役計奪獲鎗械百餘件健馬數十  
匹此三月初六日初八初九等日攻克張家卡七克騰  
木各城壘並會克闢展城之寶在情形也孫金彪等會  
議賊或調集醜類節節準備則攻取爲難不如出其不  
意迅速掩擊易於成事十一日各率所部分道急進徐  
占彪率所部蜀軍由左孫金彪率所部嵩武軍由右十  
二日抵達木沁城賊間官軍驟至紛紛出竄孫金彪督

隊疾馳斬賊數十名立將連木沁城克復查該處係新築之城城中纏回甚多跪地乞撫孫金彪受之並將所獲牛馬發給撫回張貼告示令其安業仍督隊抵勝金臺該處亦有新築土城踞賊數百背城迎拒孫金彪飭步隊與賊挑戰飭游擊林秀全等率馬隊繞後抄擊賊陣遂亂四散狂奔立將勝金臺新城攻救追斬騎賊二百餘名生擒數十名內有安集延兵二十餘名奪獲鎗械數十件是日辰刻徐占彪督隊抵魯克沁城賊見官軍至卽列隊城邊拒戰我軍以馬隊衝之賊亦以馬隊

抵禦我軍步隊以長矛繼進騎賊郤退由城北折轉城  
西向吐魯番城去城中守賊亦奪門西遁兩軍仍會合  
於哈拉和卓城東城中守賊倉黃出走飭馬隊躡追敗  
之收隊入城安撫本地回民十三日丑刻兩軍疾趨行  
距吐魯番十餘里地方探報賊已傾巢出竄劉錦棠巴  
由達坂派馬步各營星夜由北面馳至三軍會同收復  
吐魯番滿漢兩城安集延所立阿奇木僞官馬人得降  
於軍前本地纏回萬餘羅拜乞命劉錦棠所派遣員羅  
長祐孫金彪徐占彪受之令呈繳馬械各安生業查吐

魯番漢城本經回所居滿城爲安集延所踞逆豎海古拉修建僞府壯闢逾常其軍械軍糧萃聚於此事後籍獲賊糧數十石賊儲子藥約三十餘萬斤此三月二十三等日嵩武軍蜀軍連克魯克沁城連木沁臺勝金臺哈拉和卓城會同收復吐魯番滿漢兩城之寶在情形也竊維吐魯番舊本車師王庭形勢與古城並重大軍由東道進規南八城必問途於此回亂以來地爲安夷所踞防守益嚴安酋怕夏自占踞吐魯番征歛繁重辱使其民纏回若之久矣願爲其詐力所屈欲自拔而

不能臣上年擬下兵南疆當三路同時並進使賊備多  
力分不至爲所牽綴而張曜徐占彪兩軍進取之期合  
各以防所遠近爲先後尤必由劉錦棠酌定師期庶幾  
程途適均不至彼此參差以愆期致貽後悔而哈密抵  
吐魯番爲程千一百餘里巴古中間取道穆家地溝通  
車大道以抵吐魯番亦七百餘里尙不若由烏魯木齊  
取道達坂城抵吐魯番僅只四百餘里之較捷也茲張  
曜徐占彪一聞劉錦棠進兵有期卽各自防所絡繹奔  
赴三月初五日以後次第攻克城卡遄赴戎機卒能於

十三日與劉錦棠別部同時會克吐魯番滿漢兩城以  
戰事言似未若達坂托克遜之神奇而破敵之果赴機  
之速實微臣始願所不及也非將士踴躍用命其效固  
不殊此應懇

天恩先加甄敍以昭激勸廣東陸路提督騎都尉世職  
加一雲騎尉世職霍欽巴圖魯張曜誠界最優才兼文  
武籌創籌撫曲協機宜應如狗

破格優獎之處出自

天恩

賞穿黃馬褂記名提督雲騎尉世職哈西巴巴圖魯徐占彪

賞穿黃馬褂記名提督博奇巴圖魯孫金彪以上二員均請

賞給頭品頂戴記名提督剛僧額巴圖魯宋賢聲記名提督霍霏彥巴圖魯何王超以上二員均請

賞穿黃馬褂記名提督德楞額巴圖魯李玉春請

旨交部照頭等軍功例議敘提督銜記名總兵王明泰  
記名總兵李永芳以上二員均請以提督儘先題奏總

兵銜儘先補用副將楊雷自請以總兵請

吉交軍機處記名

簡放並請

賞加提督銜刷將銜儘先補用參將喬鳳來請以副將  
儘先補用並請

賞加總兵銜副將銜儘先遊擊孫萬林請以副將儘先  
補用副將銜儘先游擊石玉山請

賞臉勇呂副將銜儘先游擊林秀全請以參將儘先補  
用並請

賞給勇號補用都司王明蘭妻成立以上二員均請以游擊儒先補用並

賞加副將銜補用千總孟廣山請以守備儘先補用並請

賞加都司銜開復補用總兵黃祖福請免徵捐復銀兩副將銜儒先補用參將吳勇巴圖魯秦玉盛請以副將儘先補用並請

賞換清字勇號儘先補用遊擊蔡義興請以參將儘先補用並請

賞給勇號留甘補用都司谷振傑請以遊擊仍留原省  
儘先補用並請

賞加參將銜儘先補用都司牛春陽廖舜第以上二員  
均請以遊擊儘先補用並

賞加參將銜儘先補用守備師九成請以都司儘先補  
用並請

賞加遊擊銜藍翎拔補把總雷福菴請以守備儘先補  
用並請

賞換花翎其餘出力員弁兵勇容俟查明算案保獎所

有嵩武軍連克城隘並會師克復吐魯番滿漢兩城詳  
細情形謹會同幫辦新疆軍務大臣伊犁將軍臣金順  
恭摺馳陳伏祈

皇太后

皇上聖鑒訓示施行謹

奏光緒三年四月二十五日

光緒三年五月初十日內閣奏

上諭左宗棠奏官軍會克吐魯番城詳細情形一摺本  
年三月間提督張曜等會師進剿督率各軍由哈密巴

里坤分道疾馳奪據賊壘攻拔七克騰木及開展等城乘勝復將連木沁勝金臺等處次第攻克擒斬甚多賊衆不支由西北竄向吐魯番城官軍會合剿擊馬步並進當將吐魯番滿漢兩城同時克復收撫降回均令各安生業左宗棠籌畫調度均合機宜張曜等迅赴戎機剫辦得手此次出力員弁自應量予獎勵廣東陸路提督張曜著賞給一等輕車都尉仍兼一雲騎尉世職提督徐占彪孫金彪均著賞給頭品頂戴宋賢聲何玉超均著賞穿黃馬褂李玉春著交部照頭等軍功例議敘

總兵王明泰李永芳均著以提督儘先題奏副將楊  
山著以總兵交軍機記名簡放並賞加提督銜參將裕  
鳳友著以副將儘先補用並賞加總兵銜遊擊孫萬林  
著以副將儘先補用石玉山著賞給濟勇巴圖名號林  
秀全著以參將儘先補用並著賞給額勇巴圖名號  
都司王明蘭姜成立均著以遊擊儘先補用並賞加副  
將銜于總孟廣山著以守備儘先補用並賞加都司銜  
總兵黃祖福著免繳捐復銀兩參將秦玉盛著以副將  
儘先補用並賞換噶爾薩巴圖魯名號遊擊蔡義興著

以參將儘先補用並賞給都司巴圖魯名號都司谷振  
傑著以遊擊仍留原省儘先補用並賞加參將銜平春  
陽廖登第均著以遊擊儘先補用並賞加參將銜守備  
帥九成著以都司儘先補用並賞加遊擊銜把總雷福  
菴著以守備儘先補用並賞換花翎其餘出力員弁兵  
勇著准其策案保獎母許自濫該部知道欽此

請飭撥部款暫濟急需片

再臣軍餉源早涸前蒙

天恩飭各省關提前合解四百萬兩餉均解八成以上

倘一時未能驟集巨款准向本地富商議息湊借先期  
解甘仍各按每月應解之數分期割還商款所有息銀  
卽由西征餉內劃扣以期迅速跪聆之餘欽仰

聖慮周詳所有軫念邊軍體恤疆吏者實已無微弗喻  
各省關大吏時艱同值諒無不竭力殫忱勤籌挹注俾  
得速赴戎機惟臣查西征臺局月報今歲四月以前收  
到各省關協款不足三十萬兩尙未若從前報解之勤  
前敵各軍已於春融連克要隘名城現正進規喀喇沙  
爾機有可乘曷敢藉口餉事虛懸久停以待雖幸對辦

事務太僕寺卿臣劉典極意撙節騰挪遇協餉到甘卽時委解肅州於各防營每月應發鹽菜糧價但向蘭州商號展轉湊借聊資點綴陝西撫臣譚鍾麟自睹艱若情形同深焦灼飭軍需局陸續湊借銀三十萬兩暫收然眉無如久餓之夫壺飧難於續命何也臣於內外各軍請發價腳局費稟牘到營輒繞帳彷徨莫知所措又不敢明以銣罄罄竭籌畫維艱實在情形示之牘尾致懈軍心此際此情不但局外未足與言卽局中亦有難於盡諒者伏思各省關大吏縱昔提前協解必少大宗

比及到甘則前竭後空於大局終鮮裨益且相距太遠  
非三數月之久不能運解到甘由甘運肅由肅運至前  
敵數千里道阻且長又非數月不達是前敵諸軍半年  
中有餉需斷絕之憂嘉峪關為外各局林立糧科薪草  
驛駝轉運價腳半年中有分文不給之債也事機一滯  
廢緒難以復尋臣與劉典但能盡節餉之方所處苦無  
生財之道昨於南路各城之克聞者皆爲色喜臣等身  
在事中但覺懸師絕域爲可憂絀續往還有苦詞而無  
吉語者以此軍興以來度支不繼者廿有餘載臣辱承

恩命恩迹行閱每聞太府空虛寢食俱廢雖當窮苦至  
極未敢請及部款茲值新疆南路戍機順利盼飭正殷  
微臣設措無方心力交瘁各督撫遵籌巨款既難刻期  
到甘再四思維除暫請部庫存銀實屬別無捷法伏懼  
天恩飭部算撥存銀二百萬兩暫濟急需俟各省關提  
前四百萬兩及八成以上各款起解稍有成數臣通盤  
籌算將先後息借各款一百一十萬兩挪用陝飭三十  
萬兩截清歸還應出各款酌量繫綴仍當隨時奏咨聽  
候部臣指提填還部款一轉移間邊軍得免飢餓仰部

款亦或不致以懸矣是否可行敬候

聖慈裁酌謹附片陳明伏乞

聖鑒訓示施行謹

奏光緒三年四月二十五日

軍機大臣字寄光緒三年五月初十日奉

上諭左宗棠奏官軍遙規南路連克城隘並收復吐魯番詳細情形各一摺均經明降諭旨宣示將出力陣亡各員分別獎卹矣關外軍情順利吐魯番等處收復後南八城門戶洞開自當乘勝底定回疆殲除醜類以竟

全功惟計貴出萬全事必要諸可久吐魯番固爲南路  
要隘此外各城如阿克蘇尙有可據之形勢否回酋報  
知怕夏縛獻白彥虎斂回南八城之說是否可恃伊犁  
變亂多年前此未遑兼顧此時如能通盤籌畫一氣呵  
成於大局方爲有裨該大臣親總師干自以減此朝食  
爲念而如何進取如何布置諒早胸有成竹爲朝廷綱  
西顧之憂其卽統籌全局直抒所見以慰塵念另片奏  
請撥部款二百萬兩已令戶部速議具奏俟議覆後再  
降諭旨將此由六百里諭令知之欽此